



ভোট দিতে নিবন্ধন করুন

এই ফর্মের মাধ্যমে আপনি পেনসিলভানিয়ার নিবরণচনে ভোট দেওয়ার জন্য নিবন্ধন করতে পারবেন।

এই ফর্ম আপনি আরও যেসব কাজে ব্যবহার করতে পারবেন:

- আপনার পেনসিলভানিয়া ভোটার নিবন্ধনের আপনার নাম এবং/অথবা ঠিকানা পরিবর্তন।
- একটি রাজনৈতিক দল হিসেবে নিবন্ধন করা বা আপনি যে দল নিবরণচন করেছিলেন সেটি পরিবর্তন করতে।

নিবন্ধন করতে যা করতে হবে:

পরবর্তী নিবরণচনের পূর্বে অন্তত এক মাসের জন্য ইউনাইটেড স্টেটের নাগরিক হতে হবে।
পরবর্তী নিবরণচনের পূর্বে অন্তত 30 দিনের জন্য পেনসিলভানিয়া এবং আপনার নিবরণচনী জেলার বাসিন্দা হতে হবে।
পরবর্তী নিবরণচনের দিন ন্যূনতম 18 বছর বয়স হতে হবে।

আপনার পরিচয় যাচাই

আপনি আপনার নিবরণচনী জেলায় প্রথমবার ভোট দেওয়ার সময়, আপনাকে অবশ্যই একটি পরিচয়পত্র দেখাতে হবে।

ছবি এবং ছবি ছাড়া সনাক্তকরণের গ্রহণযোগ্য ফর্মের একটি সম্পূর্ণ তালিকার জন্য, www.vote.pa.gov-এ ভিজিট করুন বা আপনার কাউন্টি নিবরণচন অফিসে বা 1-877-VOTESPA (1-877-868-3772) নম্বরে কল করুন

এই ফর্মটি পাঠান

পরবর্তী নিবরণচনের জন্য নিবন্ধন করতে, পরবর্তী নিবরণচনের অন্তত 15 দিন পূর্বে আপনার আবেদনের ফর্মটি আপনার কাউন্টি নিবরণচন অফিসে মেল করুন বা পাঠান।

সকল কাউন্টি নিবরণচন অফিসের ঠিকানা পেইজ 2 তে তালিকাভুক্ত করা রয়েছে।

আপনার নিবন্ধন গ্রহণ করা হলে, আপনি আপনার কাউন্টি থেকে যা ফারওয়ার্ডযোগ্য মেলের মাধ্যমে একটি ভোটার রেজিস্ট্রেশন কার্ড পাবেন।

আপনার কাউন্টি নিবরণচন অফিস কর্তৃক আপনার নিবন্ধন প্রক্রিয়া করা এবং গ্রহণ করার আগ পর্যন্ত আপনার নিবন্ধন সম্পূর্ণ হবে না।

আপনি যদি 7-10 দিনের মধ্যে আপনার ভোটার নিবন্ধন কার্ডটি না পেয়ে থাকেন তাহলে, আপনার কাউন্টি নিবরণচন অফিসে যোগাযোগ করুন।

মিলিটারিতে আছেন?

আপনি যদি ডিউটি পালনরত থাকেন বা হাসপাতালে ভর্তি বা শয্যাশায়ী পরীণ হন, তাহলে আপনি যে কোনো সময় নিবন্ধন করতে পারেন। আরও তথ্যের জন্য www.fvap.gov দেখুন।

পেনসিলভানিয়ার কলেজ স্টুডেন্ট?

আপনি যদি পেনসিলভানিয়া কলেজে পড়াশোনা করা একজন কলেজ শিক্ষার্থী হন, তাহলে আপনি স্কুলে পড়ার সময় যেখানে থাকবেন সেখানে নিবন্ধন করতে পারবেন। আরও তথ্যের জন্য www.vote.pa.gov দেখুন।

আপনি শুধুমাত্র একটি জায়গাতেই নিবন্ধন করতে পারবেন।

আপনি কি বর্তমানে কারাগারে আছেন বা কোনো ফেলনি অপরাধে দোষী সাব্যস্ত হয়েছেন?

আপনি যদি সকল শত্রাবলী পূরণ করেন, তাহলে আপনি নিবন্ধন করতে পারবেন এবং ভোট দিতে পারবেন যদি:

- আপনি বিচারের অপেক্ষায় কারাগারে আছেন কিন্তু দোষী সাব্যস্ত হননি।
- আপনি শুধুমাত্র একটি দুষ্কর্মের জন্য দোষী সাব্যস্ত হওয়ার পরে কারাগারে আছেন।
- আপনি আপনার কারাবাসের মেয়াদ শেষ করার পরে কারাগার, জেল বা একটি হাফওয়াইস থেকে মুক্তি পেয়েছেন।
- আপনি পেরাবেশনে আছেন বা প্যারোলে মুক্তি পেয়েছেন।
- আপনি গৃহবন্দী আছেন।

আপনি যেখানে থাকেন সেই ঠিকানায় আপনার নিবন্ধন করা উচিত, আপনি শুধুমাত্র আপনার নিবন্ধনের জন্য জেল বা হাফওয়াইসের ঠিকানা ব্যবহার করতে পারবেন না।

পরশুন?

আপনার কাউন্টি নিবরণচন অফিসে বা
1-877-VOTESPA
(1-877-868-3772)
এ কল করুন।

ভোটিং সম্পর্কে আরও তথ্য পেতে, আমাদের ওয়েবসাইট ভিজিট করুন:
www.vote.pa.gov.

Information in English:
If you would like to obtain this form in English, call 1-877-868-3772.

অনলাইনে নিবন্ধন

আপনি ভোট দিতে ওয়েব-এ নিবন্ধন করতে পারে।
এখানে যান:
www.vote.pa.gov/register

মিথ্যা ঘোষণার জন্য শাস্তি

সতর্কীকরণ: কোনো ব্যক্তি যদি কোনো অফিসিয়াল নিবন্ধন আবেদনে সত্যকর্ম করার সময় জেনে বুঝে কোনো মিথ্যা বিবৃতি দেয়, মিথ্যা নিবন্ধন করে বা মিথ্যা তথ্য প্রদান করে, তাহলে সেই ব্যক্তি শপথ ভঙ্গের অপরাধ করেছে বলে গণ্য করা হবে।

শপথ ভঙ্গ শাস্তিযোগ্য অপরাধ, এর শাস্তি হলো, দোষী সাব্যস্ত হওয়ার পর, সেরাচ সাতে বছর কারাদণ্ড অথবা সেরাচ \$15,000 জরিমানা, অথবা আদালতের বিবেচনার ভিত্তিতে উভয়ই হতে পারে।

মিথ্যা তথ্য যুক্ত আবেদন জমা দেওয়া, স্টেট বা ফেডারেল আইনের অধীনে অপরাধ, এর ফলে ভোটারের অধিকার হারানো সহ অন্যান্য শাস্তির জন্য একজন ব্যক্তিকে দায়বদ্ধ করা হতে পারে।

গোপনীয়তা

আপনি যদি ভোটার হিসেবে নিবন্ধন করতে অস্বীকার করেন, তাহলে আপনার অস্বীকার করার বিষয়টি গোপন থাকবে এবং শুধুমাত্র ভোটার নিবন্ধনের উদ্দেশ্যেই ব্যবহৃত হবে।

আপনি যদি ভোটার হিসেবে নিবন্ধন করেন, তাহলে যে অফিসে আপনি নিবন্ধন করেছেন সেই তথ্যটি গোপনীয় থাকবে এবং শুধুমাত্র ভোটার নিবন্ধনের উদ্দেশ্যেই সেটি ব্যবহৃত হবে।

আপনার তথ্য ব্যবহার

আপনি এই ফর্ম যে তথ্য প্রদান করেন তা ভোটার নিবন্ধন এবং মেল-ইন ভোটারের জন্য আপনার প্রচিহ্ন অনুরোধের ক্ষেত্রে ব্যবহার করা হবে। এর মধ্যে সেকশন 7 প্রদত্ত যেকোনো পরিচয়পত্রের তথ্য অন্তর্ভুক্ত রয়েছে

কাউন্টি নিব্বাচন অফিসের ঠিকানা

Adams 230 Greenamyer Lane Ste 100 Gettysburg, PA 17325 (717) 337-9832	Chester 601 Westtown Rd Ste 150 PO Box 2747 West Chester, PA 19380 (610) 344-6410	Fulton Fulton County Election Office 101 Lincoln Way West, Suite 102 McConnellsburg, PA 17233 (717) 485-6872	Mercer 130 North Pitt St Ste B Mercer, PA 16137-1227 (724) 662-7542	Susquehanna PO Box 218 31 Lake Ave Montrose, PA 18801 (570) 278-4600
Allegheny 542 Forbes Ave Ste 312 Pittsburgh, PA 15219-2913 (412) 350-4500	Clarion Administrative Bldg Rm 104 330 Main St Clarion, PA 16214 (814) 226-4000 ext 2006	Greene 93 E High St Rm 102 Waynesburg, PA 15370 (724) 852-5230	Mifflin 20 N Wayne St Lewistown, PA 17044 (717) 248-6571	Tioga 118 Main St Wellsboro, PA 16901 (570) 723-8230
Armstrong Administration Bldg 450 E Market St Ste 207 Kittanning, PA 16201 (724) 548-3222	Clearfield 212 E Locust St Ste 106 Clearfield, PA 16830 (814) 765-2642 ext 5053	Huntingdon Bailey Bldg 233 Penn St Huntingdon, PA 16652 (814) 643-3091 ext 205	Monroe One Quaker Plaza Rm 105 Stroudsburg, PA 18360 (570) 517-3165	Union 155 N 15th St Lewisburg, PA 17837-8822 (570) 524-8682
Beaver 810 Third St Beaver PA 15009 (724) 770-4440	Clinton 2 Piper Way Ste 309 Lock Haven, PA 17745 (570) 893-4019	Indiana 825 Philadelphia St Indiana, PA 15701-3934 (724) 465-3852	Montgomery PO Box 311 Norristown, PA 19404-0311 (610) 278-3280	Venango 1174 Elk St PO Box 831 Franklin, PA 16323-0831 (814) 432-9514
Bedford 200 S Juliana St 3rd Fl Ste 301 Bedford, PA 15522 (814) 623-4807	Columbia Columbia Cnty Courthouse 11 W Main St Bloomsburg, PA 17815-0380 (570) 389-5640	Jefferson 155 Main St Jefferson Place Brookville, PA 15825-1269 (814) 849-1583	Montour 435 E Front St Danville, PA 17821 (570) 271-3002	Warren 204 4th Ave Warren, PA 16365 (814) 728-3406
Berks 633 Court St 1st Fl Reading, PA 19601 (610) 478-6490	Crawford 903 Diamond Park Meadville, PA 16335 (814) 333-7307	Juniata 1 N Main St PO Box 68 Mifflintown, PA 17059 (717) 436-7706	Northampton 669 Washington St Easton, PA 18042 (610) 829-6260	Washington 95 W Beau St Ste G10 Washington, PA 15301 (724) 228-6750
Blair 279 Loop Road Hollidaysburg, PA 16648 (814) 693-3287	Cumberland 1601 Ritner Highway Ste 201 Carlisle, PA 17013 (717) 240-6385	Lackawanna 123 Wyoming Ave 2nd Floor Scranton, PA 18503 (570) 963-6737	Northumberland 320 N 2nd St Ste 1 Sunbury, PA 17801 (570) 988-4208	Wayne 925 Court St Honesdale, PA 18431 (570) 253-5978
Bradford 6 Court St Ste 2 Towanda, PA 18848 (570) 265-1717	Dauphin 1251 S 28th St Harrisburg, PA 17111 (717) 780-6360	Lancaster PO Box 2139 Lancaster, PA 17608 (717) 299-8293	Perry PO Box 37 New Bloomfield, PA 17068 (717) 582-2131 ext 4110	Westmoreland 2 N Main St Ste 109 Greensburg, PA 15601 (724) 830-3150
Bucks 55 E Court St Doylestown, PA 18901 (215) 348-6154	Delaware Govt Center Bldg 201 W Front St Media, PA 19063-2728 (610) 891-4659	Lawrence 430 Court St New Castle, PA 16101 (724) 656-2161	Philadelphia Voter Registration Office 520 N Columbus Blvd 5th Floor Philadelphia, PA 19123 (215) 686-1591	Wyoming 1 Courthouse Sq Tunkhannock, PA 18657 (570) 996-2226
Butler PO Box 1208 227 West Cunningham St Butler, PA 16001 (724) 284-5308	Elk 300 Center St PO Box 448 Ridgway, PA 15853-0448 (814) 776-5337	Lebanon 400 S 8th St Municipal Bldg Rm 209 Lebanon, PA 17042 (717) 228-4428	Pike 506 Broad St Milford, PA 18337 (570) 296-3427	York 2401 Pleasant Valley Rd Ste 219 York, PA 17402 (717) 771-9604
Cambria 200 S Center St Ebensburg, PA 15931 (814) 472-1460	Erie 140 W 6th St Rm 112 Erie, PA 16501 (814) 451-6275	Lehigh 17 S 7th St Allentown, PA 18101-2401 (610) 782-3194	Potter 1 N Main St Ste 204 Coudersport, PA 16915 (814) 274-8467	For a listing of available email addresses, go to www.vote.pa.gov/county .
Cameron 20 E Fifth St Emporium, PA 15834-1469 (814) 486-9321	Fayette 2 W Main St Ste 111 Uniontown, PA 15401 (724) 430-1289	Luzerne 20 N Pennsylvania Ave Ste 207 Wilkes-Barre, PA 18701 (570) 825-1715	Schuylkill 420 N Centre St Pottsville, PA 17901 (570) 628-1467	
Carbon 44 Susquehanna St PO Box 170 Jim Thorpe, PA 18229 (570) 325-4801	Forest 526 Elm St Box 3 Tionesta, PA 16353 (814) 755-3537	Lycoming 48 W Third St Williamsport, PA 17701 (570) 327-2267	Snyder 9 West Market St PO Box 217 Middleburg, PA 17842 (570) 837-4286	
Centre 420 Holmes St Willowbank Office Bldg Bellefonte, PA 16823-1488 (814) 355-6703	Franklin 272 N Second St Chambersburg, PA 17201 (717) 261-3886	McKean 500 W Main St Smethport, PA 16749 (814) 887-3203	Somerset 300 N Center Ave Ste 340 Somerset, PA 15501 (814) 445-1549	
			Sullivan 245 Muncy St PO Box 157 Laporte, PA 18626 (570) 946-5201 ext 7	

পেনসিলভানিয়া ভোটার নিবন্ধন আবেদন

VR

Page 3

কালো বা নীল কাল বহুবাহর করুন

আপনার সম্পূর্ণ নাম লিখুন	1	নামের শেষ অংশ নামের প্রথম অংশ	Jr Sr II III IV পরয়োজনেবৃত্ত আঁকুন নামের মধ্যাংশ বা অদ্যাক্ষর
যোগ্যতা আপনি যদি পূর্ণন দুটির যেকোনো একটিতে "না" উত্তর দেন তাহলে আপনি ভোটার জনস্ব নিবন্ধন করতে পারবেন না।	2	আপনি কি U.S.-এর একজন নাগরিক? <input type="checkbox"/> হ্যাঁ <input type="checkbox"/> না আপনার বয়স কি নিবন্ধনের দিন বা তার আগে 18 বছর বা তার বেশি হবে? <input type="checkbox"/> হ্যাঁ <input type="checkbox"/> না	
Reason	3	<input type="checkbox"/> নতুন নিবন্ধন <input type="checkbox"/> নাম পরিবর্তন <input type="checkbox"/> ঠিকানার পরিবর্তন <input type="checkbox"/> দলের পরিবর্তন <input type="checkbox"/> ফেডারেল বা স্টেটের কমরী শেষ বাসস্থানের কাউন্টিতে নিবন্ধন করছেন	
আপনার সম্পর্কের ফোন এবং ইমেইল ঠিকিছক এবং গুরুত্বপূর্ণ তথ্যের বিষয়ে আপনার সাথে যোগাযোগের জনস্ব বহুবৃত্ত হতে পারে।	4	জন্মতারিখ (পরয়োজন) ফোন লিঙ্গ <input type="checkbox"/> মহিলা (F) <input type="checkbox"/> পুরুষ (M)	জাতি ইমেইল <input type="checkbox"/> নন-বাইনারি/অন্যান্য (X)
আপনার ঠিকানা আপনার যদি স্থায়ী রেসিডেন্স বা সিটি/টাউন অ্যাড্রেস না থাকে তাহলে পিছনের মানচিত্রটি ব্যবহার করুন। শিক্সারীরা, নির্দেশাবলী দেখুন।	5	ঠিকানা (P.O. বক্স নয়) সিটি/টাউন মিউনিসিপালিটি	অ্যাপার্টমেন্ট নম্বর স্টেট PA জিপ কোড
আপনি যে অ্যাড্রেসে মেইল পাবেন	6	<input type="checkbox"/> উপরের একই অ্যাড্রেস বা P.O. বক্স সিটি/টাউন	স্টেট জিপ
সনাক্তকরণ আপনার যদি একটি PennDOT নম্বর থাকে তবে আপনাকে অবশ্যই এটি ব্যবহার করতে হবে। যদি না থাকে তাহলে অনুগ্রহ করে আপনার সোশ্যাল সিকিউরিটি নম্বরের শেষ চার সংখ্যা প্রদান করুন। আপনার পরিচয় যাচাইকরণ দেখুন।	7	PennDOT ডরাইভারস লাইসেন্স বা আইডি কার্ড নম্বর সোশ্যাল সিকিউরিটি নম্বরের শেষ চার সংখ্যা	X X X - X X - <input type="checkbox"/> আমার পেনসিলভানিয়ার ডরাইভারস লাইসেন্স বা সোশ্যাল সিকিউরিটি নম্বর নেই
রাজনৈতিক দল প্রাথমিক নিবন্ধনে ভোট দিতে আপনাকে অবশ্যই ডেমোক্রটিক বা রিপাবলিকান পার্টির সাথে নিবন্ধন করতে হবে।	8	<input type="checkbox"/> ডেমোক্রটিক <input type="checkbox"/> রিপাবলিক <input type="checkbox"/> গ্লিন <input type="checkbox"/> লিবারটারিয়ান <input type="checkbox"/> কোনোটি নয় (কোন অধিভুক্তি নেই) <input type="checkbox"/> অন্যান্য	
ভোটিং-এ সহায়তা	9	<input type="checkbox"/> ভোট দিতে আমার সহায়তা পরয়োজন। আমি এই ধরনের সহায়তা চাই: <input type="checkbox"/> আমার ভাষাগত সহায়তার পরয়োজন। আমার পছন্দের ভাষা হলো:	
আপনার নাম বা ঠিকানা পরিবর্তিত হলে আপনি যদি প্রথমবার ভোটার জনস্ব নিবন্ধন করে থাকেন তাহলে এটি এড়িয়ে যান।	10	পূর্বের নিবন্ধনের নাম সম্পূর্ণ পূর্ববর্তী ঠিকানা এবং কাউন্টি PA ভোটার নম্বর (যদি এভেইলেবল থাকে)	সাল <input type="checkbox"/> আমার বার্ষিক ব্যালট অনুরোধ স্থানান্তর করুন (বাক্স টিক চিহ্ন দিয়ে, আপনি অনুরোধ করছেন যে, আপনি আপনার ঠিকানা আপডেট করার সময় আপনার বার্ষিক ব্যালট অনুরোধের স্ট্যাটাস বজায় রাখবেন।)
ঘোষণাপত্র এবং স্বাক্ষর	11	আমি ঘোষণা করছি যে: • আমি ইউনাইটেড স্টেটের একজন নাগরিক এবং প্রবর্তী নিবন্ধনের দিন কমপক্ষে 30 দিনের জন্য নাগরিক থাকবো। • প্রবর্তী নিবন্ধনের দিন আমার বয়স কমপক্ষে 18 বছর হবে। • নিবন্ধনের কমপক্ষে 30 দিন আগে থেকে আমি সেকশন 5-এর ঠিকানায় বসবাস করব। • আমি আইনতভাবে ভোট দেওয়ার যোগ্য। আমি এই তথ্য সত্য বলে নিশ্চিত করছি। আমি বুঝতে পারছি যে এই ঘোষণাটি একটি হাফনামার মতোই এবং যদি এই তথ্য সত্য না হয়, তাহলে আমাকে মিথ্যা শপথের দায়ে দোষী সাব্যস্ত করা যেতে পারে এবং সেরাচ \$15,000 জরিমানা, সেরাচ 7 বছরের কারাদণ্ড বা উভয়ই হতে পারে।	সাক্ষর বা মাকর আপনার নাম পির্ন্ত করুন আজকের তারিখ
এই ফর্মের জনস্ব সহায়তা নেওয়া হলে কেউ যদি এই ফর্মটিতে আপনাকে সহায়তা করে বা আপনাকে আপনার স্বাক্ষরের জনস্ব একটি মাকর তৈরি করতে দেখে তাহলে এটি পূরণ করুন।	12	সহায়তাকারীর নাম ঠিকানা ফোন	সহায়তাকারীর স্বাক্ষর

একজন নিবরাচনী কমরী হন

আপনি যদি এই দুটি বাকসের
যেকোনো একটিতে টিক দেন, তাহলে
আপনার কাউন্টি নিবরাচন অফিস
আপনার সাথে যোগাযোগ করবে।

13

☐ নিবরাচনের দিন আমি একজন নিবরাচনী কমরী হতে চাই

☐ নিবরাচনের দিন আমি একজন দিব্ভাষিক দোভাষী হতে চাই। আমি এই ভাষায় কথা বলি:

সেকশন 5 এর জনয্ নিদেৰ্শাবলী:

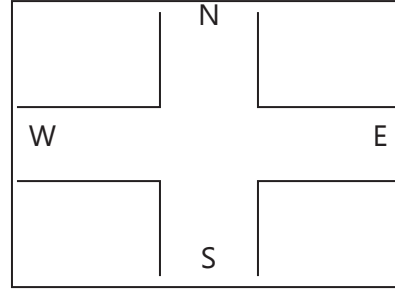
মানচিত্রে আপনার ঠিকানা কীভাবে দেখাবেন

আপনি যদি গরামীণ এলাকায় বাস করেন এবং আপনার কোনও
সিটরট অ্যাড্রেস না থাকে, তাহলে ডানদিকের মানচিত্রটি
ব্যবহার করে ল্যান্ডমার্ক এবং রাস্তার নাম সহ আপনি কোথায়
থাকেন তা দেখান।

আপনি যদি গৃহস্থান হন, তাহলে ডানদিকের মানচিত্রটি ব্যবহার
করে আপনি কোথায় বেশিরভাগ সময় থাকেন তা দেখান।
মানচিত্র কীভাবে পূরণ করবেন:

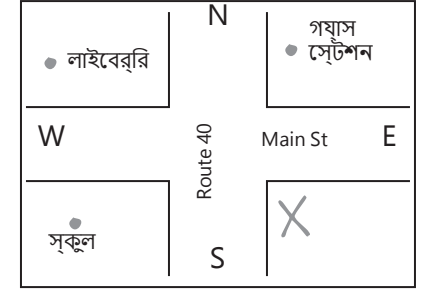
- আপনি যেখানে থাকেন তার নিকটস্থ রাস্তা বা রাস্তার নাম
লিখুন।
- আপনি যেখানে থাকেন তা দেখানোর জন্য একটি X আঁকুন।
- স্কুল, গীজরা বা দোকানের মতো ল্যান্ডমার্কের অবস্থান
দেখানোর জন্য বিন্দু ব্যবহার করুন এবং নাম দিয়ে তাদের
শনাক্ত করুন।

এখানে আপনার মানচিত্র আঁকুন।



এখানে প্রথমে ভাঁজ করুন

উদাহরণ মানচিত্র। এই মানচিত্রটি ব্যবহার
করবেন না।



আপনার ঠিকানা



এখানে
ফাস্টর-
ক্লাস
স্ট্যাম্প
বসান

আপনার কাউন্টি নিবরাচন অফিসের ঠিকানা:

এখানে দ্বিতীয় ভাঁজ দিন

এই সেলফ-মেইলারের মধ্যে আপনার সম্পূর্ণ করা আবেদন
ফর্মটি রেখে ভাঁজ করে টেপ দিয়ে লাগিয়ে দিন এবং আপনার
কাউন্টি ইলেকশন অফিসে ডাকযোগে পাঠিয়ে দিন।

- স্টেপলার ব্যবহার করবেন না।
- কাউন্টি ইলেকশন অফিসের ঠিকানা পৃষ্ঠা 2 এ দেওয়া আছে।
- নিশ্চিত করুন যে ঠিকানা বাইরে লেখা আছে এবং ফর্মটি ভেতরে আছে।



পেনসিলভানিয়া ভোটার
নিবন্ধন আবেদন